|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| نام: | C:\Users\PariBanoo\Desktop\447811481_203644.jpg | تاریخ امتحان: |
| نام خانوادگی: | ساعت برگزاری: |
| نام دبیر طراح سوالات:خداکرمی | مدت زمان امتحان: |
|  |  |  |
| عربی یازدهمنوبت اول |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ردیف | سؤالات | بارم |
| 1 | ترجِمِ الکلِماتِ الَّتی تَحتَها خطّ .(کلماتی را که زیرش خط کشیده شده، ترجمه کن)الف:وَ اقْصِدْ في مَشْيِكَ وَ اغْضُضْ مِنْ صَوتِكَ (....................................)ب: من آدمی به جمالت نه دیدم و نه شنیدم اگر گِلی به حقیقت عَجینِ آبِ حیاتی (........................................) | 0.5 |
| ۲ | اُکْتُبْ فِي الْفَراغِ الْکَلِمَتَیْنِ الْمُتَرادِفَتَیْنِ وَ الْکَلِمَتَیْنِ المُتَضادَّتَینِ .(در جالی خالی، دو کلمه‌ی مترادف، و دو کلمه‌ی متضاد را بنویس)**« وُدّ –\_- فَخور -\_–وَجه \_-عَداوَة - \_ مَتواضع \_ أرادَ ---»**الف) ................ = .............. ب) ................ ≠ ................ | 0.5 |
| ۳ | عَیِّن الکَلِمَةَ الْغَریبَةَ في المَعْنی: (کلمه‌ی ناهماهنگ با بقیه را بنویس) الف: الشُّرطیّ  الخبّاز  الحلوانیّ الحقیبة   ب: عُشّ  وُکنة وَکر  قُرب  | 0.5 |
| ۴ | اُکْتُبْ مُفرَداً أَوْ جَمعَ الْکَلِمَتَیْنِ (مفرد یا جمع کلمات را بنویس) الف: ذَنَب : ................ ب: غُصون : ................ | 0.5 |
| ۵ | تَرْجِمِ الْجُمَلَ التّالیَةَ إلی الْفارسیّةِ (جملات زیر را به فارسی ترجمه کن)1.لا نَستَطيعُ أَن نَجِدَ لُغَةً بِدونِ کَلِماتٍ دَخيلَةٍ........................................................................................................... (0.5)2.نَقّارُ الْخَشَبِ طائِرٌیَنقُرُ جِذْع الشَّجَرَةِ بِمِنقارِهِ . ........................................................................................................... (75/)3.حَتَّی یَذوقَ مِنْهُ کَأْساً مِنَ الکَرامَه. ........................................................................................................... (0.5)4.إنَّ اللّهَ يُحِبُّ کُلَّ مُعْجَبٍ بِنفسِهِ . ........................................................................................................... (0.5)5.وَ لاتُصَعِّر خدَّکَ لِلنّاسِ ولاتَمشِ فی الأرضِ مَرَحاً . ........................................................................................................... (75/)6.رَبَّنا آمَنّا فَاغْفِرْ لَنا وَارحَمنا . ........................................................................................................... (0.5)7.اَلْمُفرَداتُ الْفارِسيَّةُ دَخَلَتِ اللُّغَةَ الْعَرَبيَّةَ مُنذُ الْعَصرِ الْجاهِليِّ. ........................................................................................................... (75/)8. لَن تَنالوا البِرَّ حَتّی تُنفِقوا مِمّا تُحِبُّونَ . ........................................................................................................... (75/) | 5 |
| ۶ | اِنْتَخِبِ التَّرجَمَةَ الصَّحیحَةَ: (ترجمه‌ی درست را انتخاب کن)الف:اَلسِّنجابُ الطّائِرُ:لَهُ غِشاءٌ خاصٌّ کَالْمِظَلَّةِ يفَتحَهُ حينَ يقفّزُمِن شَجَرَةٍ إلَی شَجَرَةٍ أُخْرَی.سنجاب پرنده پرده خاصی دارد که مانند چتری آن را بازکرده واز درختی به درختی خواهد پرید .سنجاب پرنده پرده خاصی دارد که مانند چتری آن را بازمی کند واز درختی به درختی دیگر می پرد.ب: وَ إذا خاطَبَهُمُ الْجاهِلونَ قالوا سَلاما .هرگاه افراد نادان آنها ( مؤمنان) را خطاب کنند سخن آرام می گویند.  هرگاه افراد نادان آنها ( مؤمنان) را خطاب کردند سلام گفتند.   | 0.5 |
| 7 | کَمِّلِ الْفَراغاتِ في التَّرجَمَةِ الْفارسیّةِ. (جاهای خالی در ترجمه‌ی فارسی را کامل کن)1. خَیرُ إخوانِکُم مَن أَهدَی إلَیکُم عُیُوبَکُم. ................ برادرانتان کسی است که عیب هایتان را به ................ .2. الحِکمةُ لاتَعمُرُ فی قَلبِ المُتکَبِّرِ الجَبّارِ . حکمت درقلب ................ ستمگر ................ .3. إیّاکَ وَمُصادَقَةَ الأحمَقِ فَإنَّهُ یُریدُ أن یَنفَعَکَ فَیَضُرُّکَ .ازدوستی کردن با احمق ................ زیرا که اومی خواهدبه تو سودبرساند ................ . | 1.5 |
| 8 | تَرْجِمِ الکَلِماتِ الّتي تَحتَها خطٌّ (کلماتی را که زیرش خط کشیده شده، ترجمه کن)الف: إنّمابُعِثتُ لِأُتَمِّمَ مَکارِمش الأخلاقِ . (..................................) ث: لاتَحزَن إنَّ اللهَ مَعَنا . (..................................) ب: المِؤمِنونَ یَستَغفِرونَ فی جَمیعِ الأحوالِ . (..................................) پ:نَزَّلَ اللهُ الغَیثَ مِنَ السَّماء . (..................................) ج: قَدتُفَتَّشُ عَینُ الحَیاةِ فی الظُّلُماتِ . (..................................) ت: حَسِّن خُلُقِکَ أمامَ والِدَیکَ. (..................................)  | 1.5 |
| 9 | عَیِّن نَوعَ الْفِعْلِ: (نوع فعل را مشخص کن) 1.وَعَسَی أن تَکرَهوا شیئاً وَهوَ خیرُ لَکُم. (..................................) 2. ماأَرضَی المُؤمِنُ رَبّهُ بِمثلِ الحِلمِ . (..................................) 3. لاتَتَّخِذ عَدواً واحِداً . (..................................)  | 0.75 |
| ۱۰ | عَیِّنْ اسْمَ الْمَکانِ وَ تَرْجِمْهُ: (اسم مکان را مشخص کن و آن را ترجمه کن).بَحَثَ المُسافرونَ عَن مَطعَمٍ نَظیفٍ. .............................. | 0.5 |
| ۱۱ | عَیِّن اسمَ التَّفضیلِ وَ تَرْجِمْهُ. (اسم تفضیل را مشخص کن و آن را ترجمه کن)الف: شَرُّ النّاسِ مَن لا یَعتَقِدُ الأمانةَ ولایَجتَنِبُ الخَیانةَ . (................................................................)ب: هُوَ أَعْلَمُ مَن يَضِلُّ عَن سَبِيلِهِ . (................................................................) | 1 |
| ۱۲ | عَيِّنِ الْکَلِمَةَ الصَّحيحَةَ حَسَبَ المَطلوب. الف: الاَمر مِن " تَستَمعان ". اِستَمعانِ  اِستَمِعا  اِستَمِعب: المصدر مِن " نَزَّل ". تَنزیل  أنزلَ  إِنزالج: الماضی مِن« اَلْمُوافَقَة» وَفِّقْ  وافِقِ  وافَقَ  | 0.75 |
| ۱۳ | عَیِّن فِعلَ الشَّرطِ وَ جَوابَهُ: (فعل شرط و جوابش را مشخص کن.)إنْ صَبَرْتَ، حَصَلْتَ عَلَی النَّجاحِ في حياتِكَ. إنْ تَتَّقُوا اللهَ يَجْعَلْ لَکُم فُرقاناً. | 0.5 |
| ۱۴ | تَرجِمْ الْأَسماءَ حَسبَ قَواعِدِ الْمَعرِفَةِ وَ النَّکَرَةِ (اسم‌های زیر را طبق قواعد معرفه و نکره ترجمه کن)الف : رسَلْنا إلَی فِرعَونَ رَسولاً فَعَصَی فِرعَونُ. (..................................)ب: رَأیتُ شَجَرَةً . اَلشَّجَرَةُ کانَتْ عَجيبَةً. (..................................) | 0.5 |
| 15 | عَیِّن الْمَحَلَّ الْإِعرابیَّ لِلْکَلِماتِ (محل اعرابی کلمات را مشخص کن.) 1. عَلَينا أَنْ نَعْلَمَ أَنَّ تَبادُلَ الْمُفرَداتِ بَيْنَ اللُّغاتِ فِي الْعالَمِ أَمرٌ طَبيعيٌّ. ( فعل مضارع ) 2. تَسْقُطُ أَسنانُ سَمَكِ الْقِرْشِ دائِماً . ( فاعل ) 3. مَنْ جَرَّبَ الْمُجَرَّب حَلَّتْ بِهِ النَّدامَه. ( المجرور بحرف جرٍّ )4. حُسنُ الخُلُقِ نِصفُ الدِّینِ . ( مبتدا ) | 1 |
| 16 | عَیِّن الْمَطلوبَ مِنکَ (موراد خواسته شده را مشخص کن.) « اسْمَ الْمُبالَغَةِ، اسْمَ الْفاعِلِ المفعول »الف: أمّارَةٌ بِالسُّوءِ. ب: إنَّ اللهَ يُحِبُّ الْمُتَوَکِّينَ. ج: قالَ إنَّهُ کانَ مَنصوراً. | 0.75 |
| 17 | کَمِّلِ الْفَراغِ بِالْعَدَدِ ...... (جای خالی را با عدد مناسب پر کن.)سَبعونَ ناقُصُ سِتّینَ یُساوی .............................................. | 0.25 |
| 18 | ضَعْ في الْفَراغِ کَلِمَةً مُناسَبةً. (کلمتانِ زائِدَتان) (در جای خالی، کلمه‌ی مناسب بنویس) (دو کلمه اضافه است)« السِّوار - الطّائرالطنّان – نقار الخشب - زعنَفَة – جَناح – الهَجر »1.تَرْكُ الصَّديقِ أَوِ الْمُحِبِّ. .....................................2.هوَ أَصغَرُ طائِرٍ عَلَی الْأرضِ. .....................................3.عُضوٌ يَطيرُ بِهِ الطّائِرُ. . .....................................4. زينَةٌ مِنَ الذَّهَبِ أَوِ الْفِضَّةِ في يَدِ الْمَرأَةِ . ..................................... | 1 |
| 19 | عَیِّنِ الْجُملَةَ الصَّحیحَةَ و غَیْرَ الصَّحیحةِ حَسَبَ الْحَقیقَةِ وَ الْواقِعِ. (طبق حقیقت و واقعیت، درستی یا نادرستی جملات را بنویس)اَلْغَداةُ نِهايَةُ النَّهارِ، وَ بِدايَةُ ظَلامِ اللَّيلِ. ص غاَلْعَرَبُ يَنطِقونَ الْکَلِماتِ الدَّخيلَةَ طِبقَ أَصلِها. ص  غعِلْمُ ا لأَحياءِ عِلْمُ مُطالَعَةِ خَواصِّ الْعَناصِرِ . ص  غيَلْعَبُ في فَريقِ کُرَةِ الْمِنضَدَةِ أَحَدَ عَشَرَ لاعِباً . ص  غ | 1 |
| 20 | اِقْرَأْ النَّصّ التّاليَ ثُمُّ أَجِبْ عَنِ الْأَسئِلَةِ: (متن زیر را بخوان سپس به سؤالات جواب بده) الشاعر الإیرانيّ الکبیر حافظٌ الشیرازيّ. شمس الدّین محمد المعروف بحافظٍ الشیرازيّ و الملقب بلسان الغیب و ترجمان الأسرار من أعظم شعراء الغزل في الأدب الفارِسيّ بل الأدب العالميّ. وُلِدَ حافظٌ في مدینة «شیراز » من أب کان یشتغل بالتجارة. کان أصغر أولاد الأسرة وَ تَعَلَّمَ العلومَ الدینیّةَ و اللغة العربیّة و الفارسیّة . .قد نشأ حافظ و اِشْتَهَرَ بعلمه و اطلاعه على العلوم و الآداب العربیّة و الفارسیّة و أَصبَحَ (صارَ) معلماً في مدرسة شیراز. و قضت بقیة عمره في شیراز .1. أینَ وُلِدَ هذا الشاعر؟ ....................................2. ماذا مهنةُ أبیهِ ؟ ....................................3. هل هُوَ أکبرُ أولادِ الأسرةِ ؟ ....................................4. ماهولَقَبُهُ ؟ .................................... | 1 |
| 21 | أجِبْ عَنِ السُّؤالِ التّالي. (به سؤال زیر جواب بده) في أَيِّ بِلادٍ تَقَعُ هٰذِهِ الأهرامُ ؟ ............................... |  | 0.25 |
| 22 | رَتِّبِ الْکَلِماتِ وَ اکْتُبْ سؤالاً و جواباً صحیحاً. (کلمات زیر را مرتب کن و یک سؤال و جواب درست بنویس)« لَونٍ – أبیض– أسوَد \_ عِندَ –أیُّ –وَ - هذِهِ - کُم - الفساتینِ – مِن »سؤال : ...................................................................جواب: ................................................................... | 0.25 |

موفق باشید